

СОГЛАШЕНИЕ
МЕЖДУ ФЕДЕРАЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ БЮДЖЕТНЫМ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ПЕРМСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АГРАРНО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ АКАДЕМИКА Д.Н. ПРЯНИШНИКОВА» (РОССИЯ)
И
УНИВЕРСИТЕТОМ ВАЛЕНСИИ (ИСПАНИЯ)

Мария Висента Местре Эскрива, ректор Университета Валенсии (46010 Валенсия, Авда. Бласко Ибанес, 13, СИФ: Q-4618001-D), действующий от лица университета и представляющий его на основании статьи 94 Устава университета Валенсии, утвержденного приказом Совета университета № 128/2004 от 30 июля (DOGV 2004/8213) и измененного приказом Совета университета № 45/2013 от 28 марта (DOGV 2013/6994), а также на основании приказа о назначении на должность № 41/2018 от 6 апреля (DOGV 2018/8270), с одной стороны, и Алексей Петрович Андреев, ректор ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ (Россия 614990 Пермь, ул. Петропавловская, 23), с другой стороны, как представители своих вузов

ДОГОВАРИВАЮТСЯ:

О подписании настоящего соглашения о взаимовыгодном сотрудничестве с желанием поддержать существующие между вузами отношения и устанавливать новые. От лица вуза, который они представляют, и согласно законодательству страны, ректоры соглашаются:

УСЛОВИЯ

ПЕРВОЕ

Настоящее соглашение разработано с целью способствовать сотрудничеству высших учебных заведений в учебной и научной сферах на всех трех уровнях высшего образования.

ВТОРОЕ

Для реализации этой совместной программы обе стороны согласны:

1) Обмениваться результатами педагогического опыта (курсы, семинары и

т.д.)

2) Информировать вуз-партнер о конгрессах, дебатах, научных встречах и семинарах, организуемых вузом и обмениваться документами и публикациями, изданными в результате этих мероприятий.

3) Способствовать, согласно законодательству страны, участию ППС в курсах, семинарах и конференциях, организуемых вузом-партнером, как указано в годовой программе сотрудничества.

4) Способствовать обмену ППС в учебных или научных целях согласно их возможностям на определенный период времени, детали обмена регулируются политикой соответствующих факультета и кафедры.

5) Принимать студентов вуза-партнера, соответствующих требованиям вуза-партнера и обеспечивать приемлемые условия. Медицинское страхование обеспечивается принимающим вузом.

6) Как определенные программы сотрудничества, так и документы для студенческого обмена предусматривают подписание специального соглашения, которое будет включать, как минимум, количество студентов для обмена, продолжительность, академические степени участников и другую информацию для рассмотрения. Упомянутое выше соглашение будет дано в приложении настоящего соглашения.

ТРЕТЬЕ

Специальная программа сотрудничества должна составляться ежегодно и прикладываться к данному соглашению.

ЧЕТВЕРТОЕ

Каждая Сторона должна стремиться зарезервировать в бюджете необходимые средства для выполнения соглашения и получать дополнительную финансовую помощь или субсидии.

ПЯТОЕ

Каждая сторона назначает представителя для установления и организации программы сотрудничества между двумя учреждениями.

1. Оксана Владимировна Фотина назначена представителем ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ; проф. др. Хорхе Батье-Салес, сотрудник кафедры вегетативной биологии, назначен представителем Университета Валенсии.

2. Представители ответственны за составление ежегодного календарного плана работ и за решение возникших вопросов. Если нет иных указаний, представители будут встречаться по очереди в данных учреждениях.

ШЕСТОЕ

Настоящее соглашение должно пройти в каждом учреждении через соответствующие инстанции и подписано действующим ректором или руководителем организации. Настоящее соглашение вступает в силу с момента подписания обеими Сторонами.

Срок действия данного соглашения составляет 4 года. По истечении срока действие соглашения автоматически продляется на такой же период, если соглашение не будет расторгнуто по письменному предварительному (за 3 месяца) уведомлению.

Срок действия данного соглашения может быть продлен на аналогичный период по инициативе одной из Сторон на основе предварительной письменной договоренности, составленной до истечения срока действия настоящего соглашения.

СЕДЬМОЕ

Любые изменения в настоящем соглашении с общего согласия обеих Сторон должны пройти ту же процедуру, как при первоначальном составлении соглашения.

ВОСЬМОЕ

Объединенный комитет по надзору и контролю создается ответственными лицами, указанными в пункте пятом. Данный комитет отвечает за решение

проблем, которые могут возникнуть в связи с толкованием и исполнением настоящего соглашения.

УСЛОВИЕ ТРАНСПОРЕНТНОСТИ

В соответствии с законом правительства Валенсии № 2/2015 от 2 апреля 2015 г. «О транспортности, надлежащем управлении и гражданском участии в регионе Комунитат Валенсиана» Университет Валенсии должен публиковать на своем портале транспортности следующую информацию: настоящее соглашение и его полный текст, субсидии и финансирование, связанные с настоящим соглашением (если таковые имеются), с указанием суммы, цели и получателей (физическое или юридическое лицо).

Соглашение подписано в Валенсии и Перми в двух экземплярах на каждом языке, которые имеют одинаковую юридическую силу.

ФГБОУ ВО Пермский ГАТУ

Алексей Петрович Андреев
И.О. РЕКТОРА

Дата:

17 ENE. 2019

УНИВЕРСИТЕТ ВАЛЕНСИИ

Др. Мария Висента Местре Эскрива
РЕКТОР

Дата: **17 ENE. 2019**

